

MSZE ŚW. WYPOMINKOWE ZA NASZYCH BLISKICH ZMARŁYCH

Stevenage: 31.10.2026 - sobota - godz. 17.00

Stevenage: 02.11.2026 - poniedziałek - g. 19.00

Letchworth: 01.11.2026 - niedziela - godz. 13.00

Hemel H.: 01.11.2026 - niedziela - godz. 16.00

Hatfield: 01.11.2026 - niedziela - godz. 18.00

St Albans: 08.11.2026 - niedziela - godz. 16.00

Oprócz tego po Mszach św. w dni powszednie listopada również modlimy się za naszych bliskich zmarłych. Proszę o czytelne wypisanie osób polecanych modlitwie Kościoła.

Kartki wypominkowe znajdują się na stoliku.

Po wypełnieniu proszę je złożyć w zakrystii.

Dobrowolna ofiara. Bóg zapłać.

MODLITWA I NABOŻEŃSTWA NA CMENTARZACH, 2026 rok

Hitchin: 31.10.2026 - sobota, godz.

11.00 oraz Letchworth: zaraz po modlitwie na cmentarzu w Hitchin, jeśli będą osoby zainteresowane.

Nawiedzając z modlitwą kościół lub kaplicę w Uroczystość Wszystkich Świętych oraz w Dniu Zadusznym, możemy pod zwykłymi warunkami uzyskać odpust zupełny, czyli całkowite darowa- nie kar dla dusz w czyśćcu cierpiących. Ponadto wypełniając określone warunki, możemy uzyskać odpust zupełny od 1 do 8 listopada.

MSZE ŚW. W POSZCZEGÓLNYCH OŚRODKACH:

Letchworth: Każda niedziela- 13.00. i wtorek- 18.30 (kościół- St Hugh of Lincoln, 84 Pixmore Way, Letchworth G. City, SG6 3TP)

St Albans: 2 i 4 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Ss Alban & Stephen, Beaconsfield Road, St Albans, Herts, AL1 3RB)

Hemel Hempstead: 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Our Lady Queen of all Creation, St Albans Road, Hemel Hempstead, HP3 8PG)

Hatfield: Każda niedziela miesiąca, godz. 18.00 (kościół- Marychurch, 26 Salisbury Square, Hatfield, Herts, AL9 5JD)

Stevenage: Każda sobota miesiąca, godz. 17.00, środy oraz piątki, godz. 18.30 (kościół St Hilda, 9 Breakspear, Stevenage, Herts, SG29SQ).

DANE KONTAKTOWE

Lokalna Polska Misja Katolicka pw. Św. Brata Alberta w Letchworth oraz:

Stevenage, Hatfield, St Albans i Hemel Hempstead

Proboszcz: Ks. Cezary Komosiński, Tel: 07519059276

E-mail: swalbertlet@gmail.com

<http://www.parafia-lethworth-albert.co.uk/>



POLSKA WSPÓLNOTA KATOLICKA

św. Brata Alberta

LOCAL CATHOLIC MISSION IN LETCHWORTH

Registered Charity No 1119423

18.10.2026

Nr 306



LETCWORTH, STEVENAGE, HATFIELD, ST ALBANS, HEMEL H.

Denar rzymski, jak każda moneta, ma dwie strony. Na monecie rzymskiej był wryty wizerunek cesarski. Gdy tymczasem w człowieku jest wryty wizerunek Boga, na Jego obraz zostaliśmy stworzeni. Oddając więc cesarzowi – mówi św. Hilary, biskup z pierwszych wieków chrześcijaństwa – wasze bogactwa, dla Boga zachowajcie nieskazitelne sumienia. Ilu ludzi dzisiaj, przy podejmowaniu codziennych decyzji i wyborów, zadaje pytanie swojemu sumieniu? Ilu bada swoją wrażliwość na poziomie sumienia? W kwestiach małych, drobnych i codziennych, i w tych wielkich, gdy w grę wchodzi sprawy społeczne, natury powszechnej? Ale powiedzenie „Oddajcie Cezarowi to, co należy do Cezara, a Bogu to, co należy do Boga”, wyraża odwieczny problem obecności chrześcijan w świecie, jaka ma być relacja, którą my byśmy dzisiaj nazwali „państwo – Kościół”. A tradycja chrześcijańska, ta najstarsza, z drugiego wieku po Chrystusie, mówi w zupełnie innym języku: „Chrześcijanie nie różnią się od innych ludzi ani miejscem zamieszkania, ani językiem, ani strojem... Mieszkają każdy we własnej ojczyźnie, lecz niby obcy wszystkie obowiązki jak ciężary jak cudzoziemcy. ojczyzną i każda ojczyzna słowem: czym jest dusza w

XXIX NIEDZIELA ZWYKŁA

chrześcijaństwo” (List do Diogneta). Ewangelia, jej przesłanie, kształtowała przez wieki życie codzienne chrześcijan. Jak daleko dziś odchodzimy od źródła, że już często nie rozumiemy ewangelicznych słów Jezusa. Albo nie potrafimy ich przełożyć na konkret naszego życia. „Oddajcie więc Cezarowi to, co należy do Cezara”, te słowa mówią o desakralizacji władcy, a zarazem przypominają prawdę, że władza antycznego władcy sięga tak daleko, jak daleko sięgają jego pieniądze. Taki też był sens umieszczania wizerunku władcy na monecie, aby poddani pamiętali kto rządzi. „Oddajcie Bogu to, co należy do Boga”, – wszystko do Niego należy, choć często się zdarza, iż to właśnie władcy przypisują sobie boskie atrybuty. Jezus pozbawia ich nimbu sakralności – mówi Hans Urs von Balthasar – bo jedynym Panem jest Bóg, a władcy ziemscy co najwyżej są Bożymi lennikami. Za takie postawienie sprawy chrześcijaństwo przez wieki płaci krwią. Tam wszędzie, gdzie władza ziemską buntuje się przeciw temu, że wszystko należy do Boga, usurpuje sobie władzę nad tym, Bóg sprzeciwia się, a wraz z Nim sprzeciwiają się Jego wyznawcy. Idąc za głosem własnego ukształtowanego sumienia, często stajemy przed decyzjami, przed wyborami pomiędzy tym, co cesarskie a Boskie. W życiu społecznym bierzemy udział w wyborach parlamentarnych, prezydenckich, samorządowych, to od nich zależy co w naszym życiu jest ważniejsze i na jakich fundamentach będzie wybudowana nasza codzienność. Nie doceniamy często, że w naszych rękach jest kształt tej codzienności. Co będzie ważniejsze? To Boskie czy to cesarskie? (Tomasz Dostatni OP)

INTENCJE MSZALNE

DATA	LOKALIZACJA	GODZ.	INTENCJE I NABOŻEŃSTWA
17.10.2026 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielną</u>	17.00	+ Jolanta w 8 rocznicę śmierci (siostra z rodziną)
18.10.2026 Niedziela	Letchworth	13.00	XIX NIEDZIELA ZWYKŁA Dziękczynno - błagalna w intencji Polskiej Szkoły Sobotniej w Hitchin z okazji 15 rocznicy jej istnienia
	Hemel Hempstead	16.00	+ Henryk Małecki w 3 tygodnie po śmierci (syn z rodziną)
	Hatfield	18.00	+ Teresa Jarczyńska w 1 rocznicę śmierci (córnka z rodziną)
20.10.2025 Wtorek	Letchworth	18.30	W intencji nowożeńców Agnieszki i Bogusława (Wojownicy Maryi)
21.10.2025 Środa	Stevenage	18.30	W intencji Karola o łaskę zdrowia, Boże błogosławieństwo i siły dla rodziny
23.10.2025 Piątek	Stevenage	18.30	+ Natalia Stanisz w 5 rocznicę śmierci oraz Agnieszka Blak
24.10.2026 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielną</u>	17.00	Nie ma intencji
25.10.2026 Niedziela	Letchworth	13.00	XXX NIEDZIELA ZWYKŁA + Gabriel Burzyński w 2 tygodnie po śmierci (chrześnica z rodziną)
	St Albans	16.00	Nie ma intencji
	Hatfield	18.00	+ Dominik Praski oraz prośba o Boże błogosławieństwo dla Wojciecha
27.10.2026 Wtorek	Letchworth	18.30	Dziękczynno – błagalna w intencji Aleksandry z okazji 30 rocznicy urodzin
28.10.2026 Środa	Stevenage	18.30	O łaskę nawrócenia dla córek i powrót na Boże drogi
30.10.2026 Piątek	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
31.10.2026 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielną</u>	17.00	MSZA ŚW. WYPOMINKOWA
01.11.2026 Niedziela	Letchworth	13.00	WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH MSZA ŚW. WYPOMINKOWA
	Hemel Hempstead	16.00	MSZA ŚW. WYPOMINKOWA
	Hatfield	18.00	MSZA ŚW. WYPOMINKOWA

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

- W najbliższych tygodniach w liturgii Kościoła będziemy przeżywać: 20.10 – św. Jana Kantego, prezbitera, 22.10 - św. Jana Pawła II, papieża, wspomnienie, 23.10 - św. Jana Kapistrana, prezbitera, 24.10 - św. Antoniego Marii Clareta, biskupa, 28.10 - św. Apostołów Szymona i Judy Tadeusza, święto, 01.11 - UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH, 02.11 - Wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych, 04.11 - św. Karola Boromeusza, biskupa, wspomnienie.
- Spotkania dla dzieci, które przystępują do I Komunii św. w 2027 roku odbywają się w niedzielę w Hatfield o godz. 19.00.
- Kandydatów do S. Bierzmowania zapraszam 20.10 (wtorek) o godz. 19.00 do Letchworth.
- W każdy piątek w Stevenage wystawienie Najświętszego Sakramentu, możliwość osobistej modlitwy i adoracji Jezusa w Najświętszym Sakramencie oraz okazja do spowiedzi od godz. 17.45. Msza św. - 18.30. W soboty okazja do adoracji Najświętszego Sakramentu w Stevenage od 16.30 a o godz. 17.00 niedzielną Msza św.
- Już niebawem będziemy przeżywać szczególnie czas modlitwy za naszych bliskich zmarłych. Na stoliku są wyłożone kartki wypominkowe. Proszę o czytelne wypisanie osób polecanych modlitwie Kościoła oraz podanie nazwy ośrodka i złożenie ich w zakrystii. Za każdą dobrowolną ofiarę serdecznie Bóg zapłać. Wykaz Mszy św. w intencji tych zmarłych znajduje się na ostatniej stronie biuletynu. Po Mszach św. w listopadzie również modlimy się za poleconych zmarłych.
- W niedzielę 18 października Kościół powszechny będzie obchodził 100. Światowy Dzień Misyjny, nazywany w Polsce i UK Niedzielą Misyjną. Hasło na rok 2026 brzmi: „**Jedno w Chrystusie, zjednoczeni w misji**”. Jest to dzień modlitwy za misjonarzy i wspólnoty Kościoła na terenach misyjnych. W tym dniu zbierana jest **druga kolekta** na Papieskie Dzieła Misyjne.
- Październik, to szczególnie czas modlitwy różańcowej. Pamiętajmy o tej formie spotkania z Bogiem przez przyczynę Matki Bożej w naszej modlitwie osobistej i rodzinnej. Po Mszach św. w październiku nabożeństwo różańcowe.
- Od czterech lat w naszej Parafii istnieją trzy Róże Różańcowe. Jest kilka osób, które chciałyby stworzyć Różę modlącą się z współmałżonka. Wykorzystując miesiąc modlitwy różańcowej zapraszam ponownie te osoby oraz tych, którzy mają pragnienie modlić się codziennie jedną dziesiątką różańca w wyznaczonych i osobistych intencjach. Zapraszam serdecznie.
- Modlitwa i nabożeństwa na cmentarzach: Hitchin: 31.10 (sobota), godz. 11.00, a w Letchworth: zaraz po modlitwie na cmentarzu w Hitchin, o ile będą chętni.
- W piątek, 30.10, po Mszy św. wieczornej zapraszamy wszystkich chętnych na **czuwanie modlitewne przed Najświętszym Sakramentem** wypraszające m.in. błogosławieństwo Boże dla Polski przez przyczynę NMP i wstawiennictwo św. Andrzeja Boboli. Czuwanie potrwa do godziny około 23.30. O każdej pełnej godzinie pomodlimy się kolejną częścią różańca świętego. Serdecznie zapraszamy.